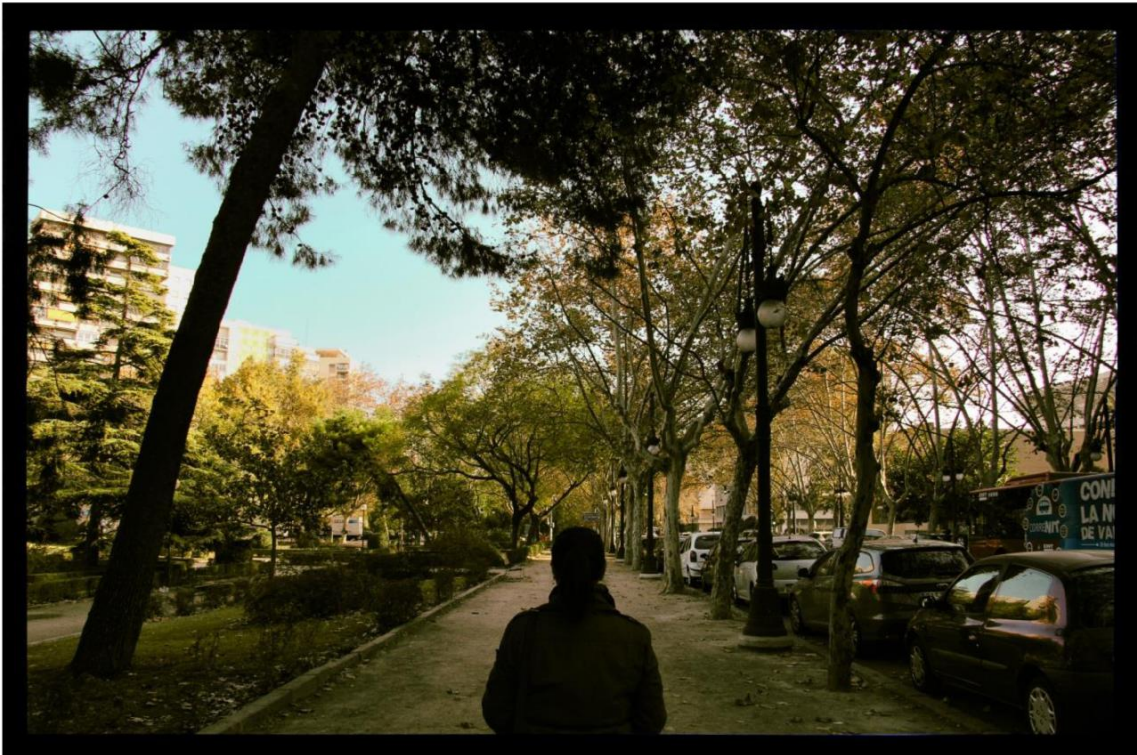


OREiP-FFTiC

# THE INCOMING

## SURVIVAL GUIDE



## Contenido

Universitat de València.....	2
Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (FFTIC).....	2
Dónde está cada cosa dentro de la Facultat .....	3
Aulas de informática .....	3
Llegar a Valencia:.....	3
Seleccionar el vuelo .....	3
El aeropuerto de Valencia y Metrovalencia .....	4
¿Es mejor acudir con el equipaje o mandarlo por correo? .....	4
La primera noche y sin saber dónde dormir .....	4
Buscar un piso .....	5
Vida universitaria:.....	6
Moverte por el campus.....	6
Comer en la Universitat .....	7
Estudio y documentación.....	7
Calendario académico.....	8
Hacer deporte en la Universitat.....	8
Trámites en Valencia .....	9
1- Primer paso: Oficina de Relaciones Internacionales.....	9
2- Segundo paso: Reuniones informativas.....	9
3- Tercer paso: La matrícula.....	9
¿Cómo seleccionar los grupos? .....	9
¿Es posible matricularme en asignaturas impartidas en otras facultades? .....	9
4- Cuarto paso: Las clases .....	9
Cambiar asignaturas.....	9
No llegué a tiempo para matricularme, ¿qué hago? .....	10
¿Cómo puedo prolongar mi estancia? .....	10
El idioma .....	10
Moverse en Valencia .....	12
Valenbisi .....	12
Metrovalencia .....	12
EMT .....	13
Permisos de residencia.....	13
Enlaces de interés.....	14

## Universitat de València (UV)

La Universitat de València es la segunda universidad europea en recepción de estudiantes Erasmus. Está en la posición 201 del Ranking Jiao Tong de Shanghai, que evalúa las universidades de todo el mundo.

Cerca de 2000 alumnos *incoming* estudian cada año en la Universitat de València sobre un total de unos 45.000. En 2013 recibió el reconocimiento honorífico a la Institución Erasmus del año 2013 por el Organismo Autónomo Programas Educativos Europeos (OAPEE) que analiza la gestión de este programa internacional.

Actualmente la UV, junto con la Universitat Politècnica de València y el Centro Superior de Investigaciones Científicas conforma el VLC/CAMPUS, un Campus de Excelencia Internacional.

## Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (FFTIC)

Aproximadamente 700 alumnos *incoming* acuden cada año a estudiar la FFTiC. En total se imparten ocho [titulaciones de grado](#), siete [másteres oficiales](#) y tres [programas de doctorado](#). Además, la Facultat reúne otras áreas que no cuentan con titulaciones propias, pero que presentan asignaturas que completan la oferta de la formación lingüístico-literaria. Este es el caso de las áreas de Lingüística, Teoría de la Literatura, Estudios Árabes e Islámicos, Filología Galaico-portuguesa y Filología Eslava.

La FFTiC oferta también una serie de [títulos propios](#) (certificados y diplomas) con carácter tanto presencial como on-line.

La dirección de la FFTiC corre a cargo del Equipo Decanal, con Amparo Ricós Vidal (Decana) al frente. Ana R. Calero Valera es la Vicedegana d'Internacionalització i Innovació, la máxima responsable en la Facultat de programas de movilidad.



### **Dónde está cada cosa dentro de la Facultat**

Dispones de información detallada para encontrar las aulas o espacios dentro de la Facultat a través del [mapa](#) disponible en su propia página web.

### **Aulas de informática**

En el edificio de la Facultat existen dos aulas de informática, situadas en la planta baja y en la segunda planta. Podéis acceder a los ordenadores sólo si tenéis una cuenta de la Universitat de València. Cuando os matriculéis se os adjudicará un nombre de usuario y una contraseña (que podéis cambiar) con la que acceder al Aula Virtual, realizar búsquedas de libros en la Biblioteca, etc.

### **Llegar a Valencia:**

Una de las posibles dudas puede ser cómo llegar desde tu país de origen hasta Valencia.

### **Seleccionar el vuelo**

Os recomendamos escoger el vuelo con antelación, ya que así es más barato. Es altamente recomendable llegar a Valencia al menos una semana antes del comienzo del curso académico, porque así tendrás tiempo suficiente para buscar alojamiento y matricularte en la Facultat antes del inicio de las clases.



## El aeropuerto de Valencia y Metrovalencia

El aeropuerto de destino se encuentra en Manises, un municipio situado a 10km del centro de Valencia. La mejor manera de llegar hasta Valencia es el servicio de metro y tranvía, [Metrovalencia](#). El billete, al tratarse de la **tarifa de aeropuerto**, cuesta aproximadamente 5€, pero se puede recargar más veces por un precio inferior y para moverse por todas las líneas de Metrovalencia. La parada más cercana a nuestra Facultad es "[Facultats](#)". Si en vez de venir en avión has venido en tren, deberás coger el metro en la parada de "[Xàtiva](#)", que se encuentra junto a la Estación del Norte.



## ¿Es mejor acudir con el equipaje o mandarlo por correo?

Existen algunas páginas web dedicadas a enviar paquetes para que ahorres en el precio del billete y para que te resulte más cómodo moverte los primeros días sin nada que cargar, sabiendo que el paquete con vuestras cosas estará allí cuando llegues:

- [Packlink](#)
- [Sinmaletas](#)
- [Serviequipaje](#)
- [Mensajería Low Cost](#)

## La primera noche y sin saber dónde dormir

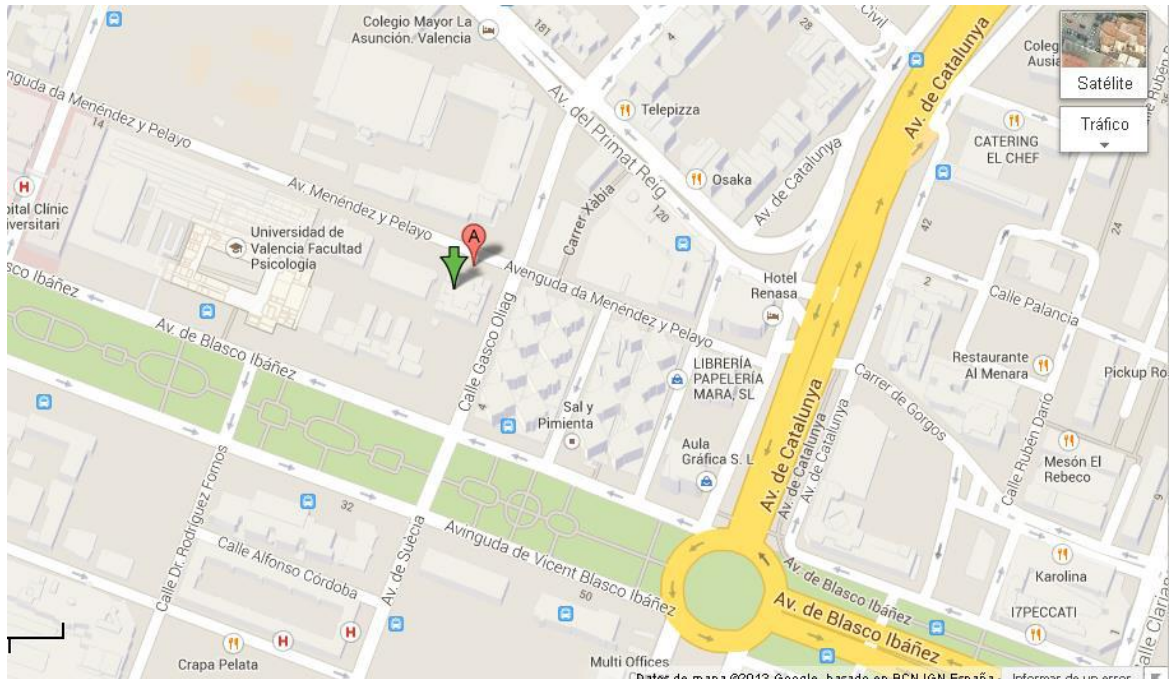
Lo ideal es que busques un piso antes de llegar a Valencia. Sin embargo, esto no siempre es tan sencillo. Por eso, te sugerimos una serie páginas web de hoteles/hostales para que puedas encontrar rápidamente un alojamiento mientras encuentras tu piso definitivo:

- [Booking](#)
- [Hostel Bookers](#)
- [eDreams](#)

Te recomendamos que intentes buscar un hostel/albergue que esté en la propia ciudad de Valencia, ya que así te resultará mucho más fácil desplazarte y buscar piso.

## Buscar un piso

La propia Universitat de València, a través del Servei d'Informació i Dinamització dels Estudiants (SeDI), te ofrece un servicio de búsqueda de pisos. Puedes solicitar su ayuda aquí:



También es aconsejable que visites la página [web del SeDI](#) y, en concreto, la [bolsa de vivienda](#) que ofrece.

Además, la propia Universitat de València ofrece residencia en diferentes Colegios Mayores:

- [Propios](#)
- [Adscritos](#)
- [Colaboradores](#)



## Comer en la Universitat

Por lo general, cada facultad dispone de su propia cafetería. En ellas puedes comer por un coste razonable, entre 5€ y 6€. También puedes traer tu propia comida y/o bebida y tomártela en la cafetería, ya que la mayoría de las mesas está a tu disposición y no se requiere una consumición para sentarte. No obstante, en la FFTiC hay un número de mesas reservadas para los que compran el menú en la cafetería.



Para aquellos que traen su propia comida, la cafetería dispone de un microondas de acceso público para calentarla. A partir de las 14h suele haber cola y poco espacio en el que sentarse, así que te aconsejamos no esperar hasta última hora.

Además, en el propio campus de Blasco Ibáñez hay numerosos restaurantes, la mayoría de los cuales ofrece también una oferta culinaria muy variada: restaurantes turcos, japoneses o valencianos. El menú diario tiene un precio de aproximadamente 10€ (bebida incluida).

## Estudio y documentación

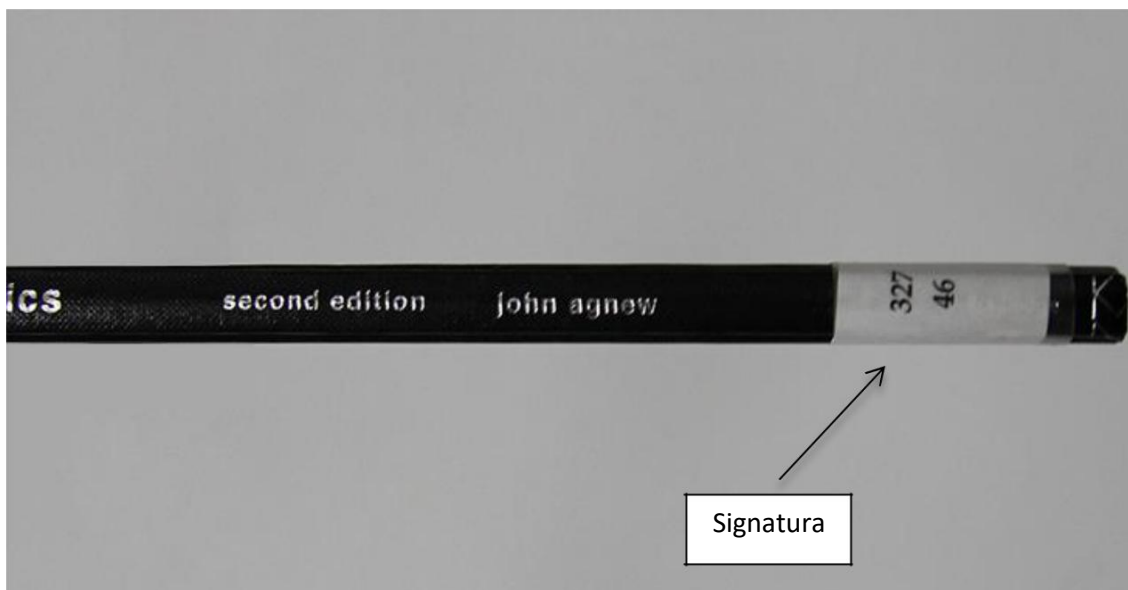
La Universitat de València dispone de una red de bibliotecas y servicios de documentación para todos los estudiantes. En las bibliotecas puedes coger prestados libros o estudiar, leer revistas académicas o utilizar cabinas para la elaboración de trabajos en grupo. El horario de las bibliotecas y su ubicación están disponibles en la [web del Servei de Biblioteques i Documentació](#).

La [Biblioteca de Humanidades Joan Reglà](#) está ubicada muy cerca de la FFTiC y dispone de material útil para las titulaciones de Humanidades y Ciencias Sociales. Para acceder a ella será necesario que traigas el carnet de la UV.

Si necesitas buscar un libro, puedes utilizar el buscador de libros de la Universitat ([Trobos](#)). En él se te indicará la signatura del libro y su ubicación, tanto física como de disponibilidad. Una



vez realizada la búsqueda online, debes acudir a la biblioteca correspondiente, donde encontrarás un mapa en el que se detalla la localización de los libros según su firma.



## Calendario académico

Para saber cuándo empiezan y acaban las clases, para estar al tanto de las festividades y los periodos de exámenes, es importante que consultes el [calendario académico disponible en la web](#) y en formato descargable en [PDF](#).

## Hacer deporte en la Universitat

Para los deportistas y los amantes del deporte, la Universitat de València dispone de una serie de instalaciones deportivas, así como de personal especializado que imparte clases de diferentes disciplinas deportivas. Puedes inscribirte en alguna de estas actividades deportivas a través de la página web del [Servicio de Educación Física y Deportes](#).

En esta columna encontrarás todas las actividades que puedes realizar

Deportes/Actividades	Formación
Aero-CAP	Aerobic
Aerobox	Aerolatin

<sup>1</sup> Este descargable se corresponde al periodo académico 2017-2018.

## Trámites en Valencia

### 1- Primer paso: Servei de Relaciones Internacionales i Cooperación

Una vez te hayas establecido en Valencia, deberás acudir al Servei de Relacions Internacionals i Cooperació de la Universitat de València y realizar los primeros trámites. La dirección de esta oficina es [Plaza Cisneros, 4](#).

### 2- Segundo paso: Reuniones informativas

Antes de tu llegada, se te envió por correo electrónico información sobre fechas y horas en las que tendrían lugar las reuniones informativas. Es de vital importancia que acudas a todas ellas:

- Reunión de la Universitat
- Reunión del centro (Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació)
- Reunión con el coordinador/a de intercambio de tu titulación

### 3- Tercer paso: La matrícula

Junto a las fechas de las reuniones, en el e-mail que recibiste se te indicó el día y la hora en que tendría lugar tu matrícula. Este trámite es importante y debes estar seguro/a de las asignaturas que vas a cursar. Asegúrate de que se imparten en el cuatrimestre en el cual vas a estar en Valencia y seleccionar los grupos que mejor se adapten a tu horario. También es importante que compruebes el idioma en el que se imparten las clases; recuerda que en Valencia se habla *valenciano*, una lengua propia que también tiene docencia en la UV. En cualquier caso, siempre que te surja alguna duda puedes ponerte en contacto con el coordinador/a de intercambio de tu titulación para que te oriente sobre las posibles convalidaciones y opciones horarias.

#### ¿Cómo seleccionar los grupos?

En la página web de la Facultad (disponible en tres idiomas: valenciano, castellano e inglés) puedes buscar los planes de estudio [actualizados](#).

#### ¿Es posible matricularme en asignaturas impartidas en otras facultades?

Sí. Lo puedes incluir en tu *Learning Agreement*. La única condición es que el 50% de las asignaturas pertenezcan a la titulación que cursas.

### 4- Cuarto paso: Las clases

En la página web de la universidad encontrarás [los horarios](#), el profesor/a, la fecha de inicio y el aula donde se impartirán las clases. Para acceder, selecciona el estudio de grado que deseas realizar, haz click en “Plan de estudios” y aparecerá una lista de las asignaturas por cursos y a la derecha del nombre de la asignatura aparece una pestaña que pone **ver ficha**. Al hacer *click* en este enlace nos aparecerá la información completa sobre la asignatura, profesor, horarios, inicio de la misma y podemos consultar además la Guía Docente que nos ofrece el contenido de la asignatura en cuestión. Cada asignatura tiene su propia Guía Docente, el documento fundamental para conocer programas, formas de evaluación, etc.

### Cambiar asignaturas

Para realizar un cambio en las asignaturas matriculadas debes dirigirte a la OREiP (planta baja) y pedir una solicitud de cambio de matrícula. Hay que tener presente

que los grupos se van llenando, por lo que es posible que no existan grupos con plazas vacantes.

Debes tener en cuenta que el cambio de matrícula debe estar supervisado por tus coordinadores de movilidad (el de esta facultad y de la tuya de origen). Además, tienes que considerar los cambios de asignaturas como una medida excepcional: no son una manera de probar asignaturas.

Por todo esto, te recomendamos considerar y elegir con cuidado todas las asignaturas que incluyas en tu primera matrícula.

### **No llegué a tiempo para matricularme, ¿qué hago?**

Si has tenido algún problema para llegar a tiempo a Valencia, no te preocupes. Lo primero que debes hacer es acudir a el Servei de Relaciones Internacionales i Cooperación de la UV (Paso 1). Después acude a la OREiP. Allí te indicarán lo que debes hacer para poder matricularte cuanto antes. Puedes asistir a las clases desde el primer día. No hace falta que estés matriculado.

Aunque debes asistir a clase incluso si no estás matriculado, trata de regularizar tu situación lo antes posible. Presta mucha atención a las indicaciones del personal de la Universidad y no dudes en exponerles tus dudas o expresarles cualquier dificultad que te haya surgido.

### **¿Cómo puedo prolongar mi estancia?**

Para obtener la prolongación de estancia, en primer lugar, deberás tener la autorización del centro de origen. Una vez conseguida ésta, deberás tener la autorización del coordinador asignado en la Universitat de València. El estudiante deberá enviar la autorización a la Oficina de Intercambio, así como a la Secretaría de la Facultat para poder llevar a cabo la ampliación de matrícula:

[https://www.uv.es/webrelint/1\\_Programa\\_Erasmus\\_Estudis/1\\_4\\_Documentos\\_Utills/1\\_4\\_3\\_Cu rs\\_2013\\_2014/SOLICITUD\\_PRORROGA2013\\_2014.pdf](https://www.uv.es/webrelint/1_Programa_Erasmus_Estudis/1_4_Documentos_Utills/1_4_3_Cu rs_2013_2014/SOLICITUD_PRORROGA2013_2014.pdf)

### **El idioma**

En Valencia se hablan dos idiomas. Se habla el **español (o castellano)**, una lengua romance que cuenta en la actualidad con más de 500 millones de hablantes distribuidos principalmente en América y en Europa. Si lo que buscas es mejorar tu español, dispones de organismos tales como el [Centre d'Idiomes de la Universitat de València](#). Allí puedes buscar un curso que se ajuste a tu nivel. También se habla el **valenciano** (valencià), una lengua con fuerte presencia e implantación en la Comunidad Valenciana. Actualmente el catalán se habla en algunas regiones de Europa. Esta lengua tiene más de 11 millones de hablantes y procede de la familia de las lenguas románicas, al igual que el castellano, el italiano, el francés y el portugués. El [Servei de Política Lingüística](#) ofrece cursos de esta lengua para estudiantes de todos los niveles.

Te recomendamos encarecidamente que aproveches la oportunidad de aprender y/o mejorar ambos idiomas, valenciano y castellano.

Además existe el [CAL \(Centre d'Autoaprenentatge de Llengües\)](#), un servicio para aquellos que deseen aprender un idioma por su cuenta. En este centro podrás solicitar materiales para llevar a cabo un aprendizaje autónomo de la lengua que elijas.

Por último, te recordamos que aunque para estudiar en la UV no es necesario realizar una prueba de idioma, es fundamental que hables español y/o valenciano en un nivel básico de manera que evites muchos de los problemas del día a día.

## La Oficina de Relacions Exteriors i Participació

En la FFTiC existe, desde 2013, la Oficina de Relacions Exteriors i Participació (OREiP). En la OREiP nos encargamos de coordinar actividades del programa Entreiguals, orientar a estudiantes INCOMING y OUTGOING de la Facultat, organizar actividades que fomenten el conocimiento y el intercambio cultural.

Al principio de cada cuatrimestre atendemos las dudas del estudiantado INCOMING para facilitar su adaptación. Les indicamos los pasos a seguir para formalizar su matrícula, les damos información sobre a quién deben dirigirse para solventar las diferentes trabas burocráticas que pudieran surgir.

Durante el resto del curso, además de atender las distintas dudas que nos plantean los estudiantes INCOMING y OUTGOING, organizamos actividades de intercambio lingüístico como **“Tómame un Speed-Cafenet”** o concursos participativos como **“Com veus la Facultat”**. También ayudamos a los mentores a coordinarse y encontrar actividades, además de proveerles de información necesaria para el mejor desarrollo de sus tareas. Desde la OREiP se elaboró esta **“Survival Guide”** contando con los consejos de los mentores, erasmus, PAS, etc.

## Contacto y horario

Nuestra oficina se encuentra en la Planta Baja de la Facultat. El horario de atención es de lunes a viernes (9:00h-14:00h), también miércoles y viernes (16:00h-18:00h).

Si quieres, también puedes ponerte en contacto con nosotros mandando un correo electrónico a [oreip@uv.es](mailto:oreip@uv.es).



## Moverse en Valencia

Valencia es una ciudad de casi 1 millón de habitantes. Su ubicación y características geográficas y el clima hacen que caminar y desplazarse andando o en bicicleta sea realmente cómodo. Además, también se cuenta con servicios públicos de transporte que permiten desplazarse cómodamente por toda la ciudad.

### Valenbisi

En la ciudad existe un servicio de bicicletas que permite sacar bicicletas hasta media hora de manera gratuita (tras adquirir el carnet y pagar una cuota anual de 27,12 euros). La red Valenbisi está presente en muchos puntos de Valencia. Dispones también de muchos kilómetros de carril bici para desplazarte.



- [Valenbisi](#)



### Metrovalencia

Valencia tiene un servicio de ferrocarriles, tanto de metro subterráneo como tranvía, que conecta varios puntos de la ciudad y poblaciones cercanas. Puedes adquirir los tiques en casi todas las estaciones de metro. Hay unas máquinas expendedoras en las que tan solo tienes que indicar el tipo de billete que deseas y las zonas por las que vas a desplazarte.



Es importante que planifiques tu viaje y compruebes los horarios del metro, las zonas tarifarias y demás cuestiones en la página web oficial:

- [Metrovalencia](#)

## EMT

La Empresa Municipal de Transporte es una red de autobuses que también conectan la ciudad. Además de adquirir los billetes sencillos en el propio autobús, puedes comprar bonos de diferente tipo en estancos y otros establecimientos. Su página web es:



- [EMT](#)

## Permisos de residencia

Si tu país no forma parte del tratado Schengen<sup>3</sup> deberás solicitar un visado de estudiante. Se considera estudiante a todos los que vengan a España con el único o principal propósito de realizar sus estudios, trabajos de investigación o formación NO REMUNERADOS en cualquier centro docente.

Tienes que pedir el visado **antes de llegar a España** en la Misión Diplomática o en la Oficina consular de tu país de origen. Deberás presentar la documentación académica que acredite los estudios que ya has superado.

**Cuando llegues a España** debes solicitar ante la Oficina de Extranjeros, Jefatura Superior o Comisaría de Policía la autorización para la estancia por el tiempo que se determine. Deberás documentar que cumples todos los requisitos para la entrada y permanencia en España, incluido el visado. También debes indicar el tiempo de estancia durante al menos tres meses, incluyendo el plan de estudio, investigación o formación. Recuerda que siempre puedes renovar tu estancia.

---

<sup>2</sup>La información viene de la web:  
<http://www.conpapeles.com/>

<sup>3</sup>En la actualidad forman parte del **territorio de Schengen** los siguientes países:

- Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Hungría, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Polonia, Portugal, República Checa, República Eslovaca, Suecia y Suiza..

## **Enlaces de interés**

- [Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació](#)
- [Universitat de València](#)
- [Biblioteques](#)
- [CAL \(Centre d'Autoaprenentatge de Llengües\)](#)
- [Centre d'Idiomes de la Universitat de València](#)
- [SeDI \(Servicio de Información y Dinamización de Estudiantes\)](#)
- [Servicio de Educación Física y Deportes](#)
- [Colegios mayores](#)
- [EMT](#)
- [Metro Valencia](#)
- [Valenbisi](#)